La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « Nu zal je (daarover) praten » (« Maintenant, tu vas parler »).

L'auxiliaire du FUTUR « simple » est l'infinitif « ZULLEN », donnant un singulier « ZAL ». Pour être moins dérouté par la construction du futur simple en néerlandais, il est peut-être plus simple de le comparer au « futur proche » français et de remplacer les formes de « ZULLEN » par celles de « ALLER ». Au FUTUR, il y a REJET de l'autre forme verbale (« praten ») à la fin de la phrase, derrière le complément éventuel (« daarover »), à l'INFINITIF. Pour le phénomène du REJET du verbe (ou d'une de ses composantes), lisez notre synthèse en couleurs:

https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes

La phrase commençant par un complément (« *Nu* »), cela engendre une **INVERSION** : le sujet « *je* » passe derrière le verbe « *zal* ».

© 2022, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. Autres exemples à https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen











Dacht je werkelijk dat ik mijn man zou ver raden, Mike ? Bretoenen zijn koppig!



